大陸日報

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正元年八月五日 第一千五百四十六號 (月曜日)
Vol. 6 No. 1546 Monday August 5 1912

The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
PHONES SEY. 3085 - 3024
PUBLISHED BY Yamashi Yamazaki

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 壹弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎寧

(1)

天氣豫報 本日東京地方は曇天風

本日要目 ●新政黨の大會 ●君が代の奏樂 ●夕氏夫人嚴父逝去 ●シングル山ロッグ山鑛業者及其關係者に對する急告 ●八月十一日(日曜日)午後三時本會事務所に御座會相成度此段急告候也 ●加奈陀日本人會 ●謝近火御見舞 古屋商店 ●理髮人一名入用 メイン街二二五 田鍋床 ●開業廣告 小生儀今回左記の場所に西洋風呂を設け清潔を旨とし營業仕候間何卒御引立の程偏に希上候 メイン街二二三 速水米太郎 ●床塲 開業に付き西洋風呂に且取扱仕候間何卒御引立の程偏に希上候 メイン街二二三 速水米太郎 ●民事訴訟 ●フレーザ河漁況 ●山林部員會 ●本社特電 ●兩陛下御寄金 ●土耳其の戰意 ●西亞、伊太利及び支那各國軍艦の東洋に在るものは殆んど總て御大葬の當日橫濱に集中し又た帝國軍艦は品川沖に參集すべし ●御大葬に際して近衛師團及び第一師團の參部之が儀仗に當るべく尙ほ御大葬期日は未だ確定されざるも九月上旬中との御事なり ●明治神宮の建立には內閣總理大臣も宮內大臣も共に贊意を表し、宮廷亦同樣之を御容納あり建築費は直ちに着手を見るべし ●閑院宮殿下に伏見桃山に御陵 御敷地の御檢分ありて既に千疊敷地御決定あらせられたり(昨日號外再錄) ●新政黨の大會 ●夕氏夫人嚴父逝去 ●君が代の奏樂 ●奉悼記 ●新西院の奉悼式 ●臨時議會は本月五日に召集の筈にして同廿日間會期は五日間 ●皇太后陛下には佳卓、英照皇太后陛下の御居所たりし吉山御所に御移居あらせらるべく御て大皇及び皇后兩陛下には先帝御大葬執行の後宮城に御移居遊ばさるべし ●英國、米國、獨逸、佛蘭西、墺國、露國に御追弔使を派遣 ●本社特電 ▽四日東京發▽本日午後四時二十分着電

▲本日電報▼

歐洲電報

●土耳其の戰意（ロンスプール）土耳其は近くモンテネグロに向つて戰端を開始すべき形勢にありモンテネグロ人は數ケ月來土耳其の軍備に反對したるアルバニア人と共に隣接近地に軍隊を派遣しつゝあり因みに昔年土耳其が露國に伊太利との平和一敗したるが爲に伊太利との平和は延く實現を見るべし

●兩陛下御寄金（倫敦）英皇陛下には獨て市內イースト、エンド巡幸の筈なりしもドック龍工の紛擾ありしが爲に御見合せとなり居たるが紛擾今は熄みてグロースター陛下は罷工の結果としての難澁者に五百砂を下賜あり皇后陛下亦之に百砂を附加ありたり罷工止ひと共に罷工者等は直ちに職業復歸を急務したりしが如へられしものは半數に滿たず半數以上は組合以外の者によつて充たされたり

雜報

▲本社特電 ▽四日東京發▽本日午後四時二十分着電

皇太后陛下には佳卓、**英照皇太后陛下**の御居所たりし**吉山御所**に御移居あらせらるべく御て**大皇及び皇后兩陛下**には**先帝御大葬**執行の後**宮城**に御移居遊ばさるべし **臨時議會は本月五日に召集の筈にして同廿日間會期は五日間**

英國、米國、獨逸、佛蘭西、墺國、露國に御追弔使を派遣

▲新西院の奉悼式 新西院市在留同胞は昨日午前十時よりサバートン日本人教會に奉悼式を開いた、記者も又た參列の光榮を得た、會場は總べて黑布を以て掩ひ壇上には御眞影を安置し會衆無慮三百有餘名悉く左腕に黑布を纏ふて哀も嚴肅に執行された、晩市よりは矢田偵事、佐々木開敎師、武田書記生及び松倉本乃至二百尾位先週水曜より金曜日に亘りて三百五十餘尾を漁獲せる者すらあり今日までハイポート千尾乃至千二三百尾位の處にては仲には御追弔式がある記者はので一昨日午後六時半發の電車で武田、渡邊兩書記生と共にスタブストンに赴いた、矢田偵事、佐々木開敎師等は既に開會を待兼ねて居られた、葬儀低く立籠めて半旗潮風に飜り黑布を纏ふ會衆は哀然として靜かに時の至るを待つて居る、然し何故か參集ら無い木思議である、苟くも我等臣民が國父と崇め慕ひ進しつゝあり因みに昔年土耳其が露國に一敗したるが爲に伊太利との平和は延く實現を見るべし

●新國民畫報「三」 埼玉縣北葛飾郡豐岡村

內田千代七氏（明治三十四年十月廿三日生）
又三郎氏
現住所 市內ウッヒル第四三九

○新國民畫報 「三」 埼玉縣北葛飾郡豐岡村

●違犯者處罰さる ▲六弗五十仙の罰金▲歸化證を取上げらるスタブストンの日本人漁夫にして漁業規則を等閑せすして其筋に檢擧されし者少からざるが最近に於ても無漁時間前に網を下し或は流船航路へ網を入れ又は規定以上の長き網などを使用したる等の廉にて七月二十八日三十餘名の日本人漁夫檢擧され六弗五十仙宛の罰金に處せられ內再犯者は十弗五十仙宛の罰金を申渡されたるが此外にも土人及び白人等の違犯者數十名ありたり夏に一昨日某日本人漁夫が新西院市へ於て漁業ライセンス下附を請願したる處歸化證の相違を喝破され其證歸化證を取上げられたる者あり斯の如きことの無き樣本紙が幾度びか警告したるに拘らず尙ほ未だ注意を缺く者あり漁夫監督の任にある漁業團體役員諸氏の覺醒を促さゝるを得ず

●山林部員會 加奈陀日本人會にては昨夜七時半より同會事務所に於て山林部員會を開き最近惹起せし山林業問題に關して種々協議の結果來る十一日（日曜日）に日本人會事務所へ於て新築に從事せる日本人のボス及び其關係者一同を集めて慰勞するに決定せりと

●スキーナ河漁況 スキーナ河よりの今朝到達せる報に依れば同河今夏の漁況は豫外にも振はず去月末日頃までにてハイポート三千五百尾位ローポート二千內外にて昨年の如き漁獲なく此處二三週間にて運命の決せらるべしと

●長門傳四郎氏の慶事 市內ビュート街一〇一九番の東京府人長門傳四郎氏の妻女は今晩零時四十五分女子を分娩し母子共に健全

●個人往來 出沙中なりし北米時事支社主任前田寒山氏は昨朝歸暇せりと

●沙港成金の裏面（豆）既に說けるが如くキャスケード投資會社が所謂ブラマー、ハウスの三ロクトの地所を抵當に入れてネザーランド、アメリアン銀行から三万五千弗を借出し其他ダアボン投資會社及びロン、コフマン氏等からも地所抵當で總計五万七千五百弗を借出して所有權を獲得したる譯だが、然し重田伊之助は北內一ロクトの所有者である既に九千〇七十五弗八十仙をキャスケードに拂込んである、然るに當にした處は閉鎖される地盤は崩壞する損害賠償裁判には失敗する、謂はゞ內憂外患變々至つてキャスケードの紳士連は周章狼狽、殆んど爲す所を知らず、面喰つて居るとネザーランド、アメリカン銀行から、拂込期限が來たから二十日間內に仕拂へ仕拂はなければ契約にもとすいて**抵當流**しにするぞと謂ふ通知書が來たしたるが代ど爲し何れも隊員前々よりの練習の效顯はれて好成績を擧げ入場者亦之が奏樂の際は特あ謹んで敬意を拂ひ居たり

●フレーザ河漁況 スタブストンに於ける今夏の漁況は極めて好成績にて爲めに景氣一段と引立ち居れり今夏は此迄の經驗上最も漁獲なき年廻りと豫想し居たるに拘らず豫期に反して非常なる漁獲あり晝夜に亘りて普通百五十尾乃至二百尾位先週水曜より金曜日に亘りて三百五十餘尾を漁獲せる者すらあり今日までハイポート千尾乃至千二三百尾位の處にては仲には御追弔式がある記者はので一昨日午後六時半發の電車で武田、渡邊兩書記生と共にスタブストンに赴いた、矢田偵事、佐々木開敎師等は既に開會を待兼ねて居られた、葬儀低く立籠めて半旗潮風に飜り黑布を纏ふ會衆は哀然として靜かに時の至るを待つて居る、然し何故か參集ら無い木思議である、苟くも我等臣民が國父と崇め慕ひ進しつゝあり因みに昔年土耳其が露國に一敗したるが爲に伊太利との平和は延く實現を見るべし

●夕氏夫人嚴父逝去 ルーズヴェルト氏を題目とする各種新政黨即ち所謂國民進步黨の大會は愈々本日より市俄古に於て開會の順序となりたるが臨時委員は一昨日午後會合して雜般の打合せに當る所あり國內各州よりの代議員にして既に一昨日市俄古に到着し居りしもの三十五名內外に達したるが協議會はモンタナの上院議員デクソン氏議長となり全般の動況甚だ活氣に富み居れりと

●奉悼記

▲嚴肅なる追弔式般般なる奉悼式

スタブストン漁業團體主催の下に同地方在留同胞一般の 先帝陛下

●君が代の奏樂 晚香坡シアー、バンドはデュー、イー、ナーンバーヂャー敎授を樂長として昨夕八時より英吉利灣のインペアル、リンクに於て奏樂を爲したるが曲目は行進曲フイロ、セネートを初め前曲、拔粹曲等合計八ツありて大會は愈々本日より市俄古に於て開催の順序となりたるが臨時委員は一昨日午後會合して雜般の打合せに當る所あり國內各州よりの代議員にして既に一昨日市俄古に到着し居りしもの三十五名內外に達したるが協議會はモンタナの上院議員デクソン氏議長となり全般の動況甚だ活氣に富み居れりと

●夕氏夫人嚴父逝去 大統領候タフト氏の夫人の嚴父チョン、ダブルユー、ハーロン氏は肺炎の爲に本日シンシナチ市の住宅にて逝去したり享年八十五、踈め容態の激變等なかりしが爲にタフト夫人は親しく病床に侍する等のことなくして終りたる由ハーロン氏は千八百四十八年よりシンシナチ市にて法律事務を業とし居たるなり

●君が代の奏樂 晚香坡シアー、バンドはデュー、イー、ナーンバーヂャー敎授を樂長として昨夕八時より英吉利灣のインペアル、リンクに於て奏樂を爲したるが曲目は行進曲フイロ、セネートを初め前曲、拔粹曲等合計八ツありて大會は愈々本日より市俄古に於て開催の順序となりたるが臨時委員は一昨日午後會合して雜般の打合せに當る所あり國內各州よりの代議員にして既に一昨日市俄古に到着し居りしもの三十五名內外に達したるが協議會はモンタナの上院議員デクソン氏議長となり全般の動況甚だ活氣に富み居れりと

●奉悼記

▲嚴肅なる追弔式般般なる奉悼式

スタブストン漁業團體主催の下に同地方在留同胞一般の 先帝陛下

●民事訴訟 をキャスケード投資會社並に其役員たり又た關係者たる東貿社長兼東銀頭取高橋微夫、東銀專務取締役荒井泰彌、東銀副頭取兼平山商店主平山倉之助、東銀支配人緒野市藏及び北來時事社主限元治、の五人を相手取つて今年五月に提起したる訴訟に關し山林業問題に關して種々協議の結果來る十一日（日曜日）に日本人會事務所へ於て新築に從事せる日本人のボス及び其關係者一同を集めて慰勞するに決定せりと

●スキーナ河漁況 スキーナ河よりの今朝到達せる報に依れば同河今夏の漁況は豫外にも振はず去月末日頃までにてハイポート三千五百尾位ローポート二千內外にて昨年の如き漁獲なく此處二三週間にて運命の決せらるべしと

●長門傳四郎氏の慶事 市內ビュート街一〇一九番の東京府人長門傳四郎氏の妻女は今晩零時四十五分女子を分娩し母子共に健全

●個人往來 出沙中なりし北米時事支社主任前田寒山氏は昨朝歸暇せりと

●沙港成金の裏面（豆）既に說けるが如くキャスケード投資會社が所謂ブラマー、ハウスの三ロクトの地所を抵當に入れてネザーランド、アメリアン銀行から三万五千弗を借出し其他ダアボン投資會社及びロン、コフマン氏等からも地所抵當で總計五万七千五百弗を借出して所有權を獲得したる譯だが、然し重田伊之助は北內一ロクトの所有者である既に九千〇七十五弗八十仙をキャスケードに拂込んである、然るに當にした處は閉鎖される地盤は崩壞する損害賠償裁判には失敗する、謂はゞ內憂外患變々至つてキャスケードの紳士連は周章狼狽、殆んど爲す所を知らず、面喰つて居るとネザーランド、アメリカン銀行から、拂込期限が來たから二十日間內に仕拂へ仕拂はなければ契約にもとすいて**抵當流**しにするぞと謂ふ通知書が來たしたるが代ど爲し何れも隊員前々よりの練習の效顯はれて好成績を擧げ入場者亦之が奏樂の際は特あ謹んで敬意を拂ひ居たり

●フレーザ河漁況 スタブストンに於ける今夏の漁況は極めて好成績にて爲めに景氣一段と引立ち居れり今夏は此迄の經驗上最も漁獲なき年廻りと豫想し居たるに拘らず豫期に反して非常なる漁獲あり晝夜に亘りて普通百五十尾乃至二百尾位先週水曜より金曜日に亘りて三百五十餘尾を漁獲せる者すらあり今日までハイポート千尾乃至千二三百尾位の處にては仲には御追弔式がある記者はので一昨日午後六時半發の電車で武田、渡邊兩書記生と共にスタブストンに赴いた、矢田偵事、佐々木開敎師等は既に開會を待兼ねて居られた、葬儀低く立籠めて半旗潮風に飜り黑布を纏ふ會衆は哀然として靜かに時の至るを待つて居る、然し何故か參集ら無い木思議である、苟くも我等臣民が國父と崇め慕ひ進しつゝあり因みに昔年土耳其が露國に一敗したるが爲に伊太利との平和は延く實現を見るべし

●違犯者處罰さる ▲六弗五十仙の罰金▲歸化證を取上げらるスタブストンの日本人漁夫にして漁業規則を等閑せすして其筋に檢擧されし者少からざるが最近に於ても無漁時間前に網を下し或は流船航路へ網を入れ又は規定以上の長き網などを使用したる等の廉にて七月二十八日三十餘名の日本人漁夫檢擧され六弗五十仙宛の罰金に處せられ內再犯者は十弗五十仙宛の罰金を申渡されたるが此外にも土人及び白人等の違犯者數十名ありたり夏に一昨日某日本人漁夫が新西院市へ於て漁業ライセンス下附を請願したる處歸化證の相違を喝破され其證歸化證を取上げられたる者あり斯の如きことの無き樣本紙が幾度びか警告したるに拘らず尙ほ未だ注意を缺く者あり漁夫監督の任にある漁業團體役員諸氏の覺醒を促さゝるを得ず

●山林部員會 加奈陀日本人會にては昨夜七時半より同會事務所に於て山林部員會を開き最近惹起せし山林業問題に關して種々協議の結果來る十一日（日曜日）に日本人會事務所へ於て新築に從事せる日本人のボス及び其關係者一同を集めて慰勞するに決定せりと

●スキーナ河漁況 スキーナ河よりの今朝到達せる報に依れば同河今夏の漁況は豫外にも振はず去月末日頃までにてハイポート三千五百尾位ローポート二千內外にて昨年の如き漁獲なく此處二三週間にて運命の決せらるべしと

●長門傳四郎氏の慶事 市內ビュート街一〇一九番の東京府人長門傳四郎氏の妻女は今晩零時四十五分女子を分娩し母子共に健全

●個人往來 出沙中なりし北米時事支社主任前田寒山氏は昨朝歸暇せりと

●沙港成金の裏面（豆）既に說けるが如くキャスケード投資會社が所謂ブラマー、ハウスの三ロクトの地所を抵當に入れてネザーランド、アメリアン銀行から三万五千弗を借出し其他ダアボン投資會社及びロン、コフマン氏等からも地所抵當で總計五万七千五百弗を借出して所有權を獲得したる譯だが、然し重田伊之助は北內一ロクトの所有者である既に九千〇七十五弗八十仙をキャスケードに拂込んである、然るに當にした處は閉鎖される地盤は崩壞する損害賠償裁判には失敗する、謂はゞ內憂外患變々至つてキャスケードの紳士連は周章狼狽、殆んど爲す所を知らず、面喰つて居るとネザーランド、アメリカン銀行から、拂込期限が來たから二十日間內に仕拂へ仕拂はなければ契約にもとすいて**抵當流**しにするぞと謂ふ通知書が來た

シングル山、ロッグ山鑛業者及其關係者に對する急告

八月十一日（日曜日）午後三時本會事務所に御座會相成度此段急告候也

加奈陀日本人會

謝近火御見舞

古屋商店

理髮人一名入用

メイン街二二五

田鍋床

開業廣告

小生儀今回左記の場所に**西洋風呂**を設け清潔を旨とし營業仕候間何卒御引立の程偏に希上候

メイン街二二三

速水米太郎

床塲 開業に付き西洋風呂に且取扱仕候間何卒御引立の程偏に希上候

メイン街二二三

速水米太郎

民事訴訟 をキャスケード投資會社並に其役員たり又た關係者たる東貿社長兼東銀頭取高橋微夫、東銀專務取締役荒井泰彌、東銀副頭取兼平山商店主平山倉之助、東銀支配人緒野市藏及び北來時事社主限元治、の五人を相手取つて今年五月に提起したる訴訟に關し

大陸片々

▼巴峽運河地帶より外人團體の土地所有は陸海軍本據と雖も收容せらるゝの危險ありとてコロヂ案成立は奇

▼南北米大陸に跨りて這般の外人金權に反對の首魁上院可決して通貨を制御に發す曙氣の徵候

▼提案者ロッヂ曰く運河開通は今にして此問題を解決し置くの要を看るとの經營のレコード破り

▼紐約大學生にスパイが加奈陀急進の勢風を說きたるは最近情報也學生の注意を喚起するも亦良策

▼巨船タイタニック遭難者遺骸の最近發見されしあり公衆の感情に鬼角憤然人に迫るものあり

▼伊土所謂緩和連からず瑞西に交渉開始を看んとす國際時報一則も早く解決するは義務の最一也

▼巴峽運河地帶より外人團體の土地所有は陸海軍本據と雖も收容せらるゝの危險ありとてコロヂ案成立は奇

▼南北米大陸に跨りて這般の外人金權に反對の首魁上院可決して通貨を制御に發す曙氣の徵候

▼提案者ロッヂ曰く運河開通は今にして此問題を解決し置くの要を看るとの經營のレコード破り

▼紐約大學生にスパイが加奈陀急進の勢風を說きたるは最近情報也學生の注意を喚起するも亦良策

▼巨船タイタニック遭難者遺骸の最近發見されしあり公衆の感情に鬼角憤然人に迫るものあり

▼伊土所謂緩和連からず瑞西に交渉開始を看んとす國際時報一則も早く解決するは義務の最一也

大陸片々 計店 一 電話 セイ八九四九

國大陸民簡單

▲米國カリホルニア州コロンバス市のコーシー、スコット氏はハルトンの某所で不思議な蛸を發見した、其蛸は八個の眼の手を有し自分の兒の如くに愛育して居るので氏は非常に好奇心にかられて能く〳〵調べたら或る晚の男が編眼を殺してしまつたところが其蛸が代りになつて八個の手眼を引受けて育て居るのだとあつた▲コリ、ガヤーシー州グルーセスターのヨセス、メリー、モーガンと云ふのが無人買つて來て料理にかゝつたら腹の中から五弗の金貨が二ツ出て來た、同市では去年の春にも之と同じ出來事があつたが仙し其時は金貨一個であつた

時事觀

英國政府の猜疑

△黄人種に對する

日露戰後我が日本は和蘭本國政府は勿論爪哇殖民當局者の眼に於て△黄人種に對する一種の暗雲なるかの如く映じ來れり夫れ以前に於て蘭領の北東に當り強隣の組先が曾て手痛けし事ある一小島國ありと云ふ位の漠然たる觀念を懐きし爲ざりしなり然るに我が日本が一朝歐洲の大强國に打勝ち世界の耳目を聳動するに至るや彼等の神經は漸く過敏となり着等日本人とさへ言へば些たる行商人迄ざまで常に猜疑の眼を以て迎へ一昨年竹越三叉氏の演說が偶蘭國より佛國等の新聞雜誌に評論せらるゝや當地の新聞は競うて之を轉載し大人氣なくも我が娘子軍を見て彼等は日本政府の或る依嘱を受け居るものなりとまで論ずるの滑稽を演出するに至れり斯くの如く我が國民が怖くも猜き眼を探らるゝは吾人の常に遺憾に且迷惑とする所なり然るに近年此の種の傾向漸く薄らぎつゝあるを見て吾人は私かに之を怡び居たるに關らずも我が蘭國支那の革命亂は又もや和蘭人の神經を刺戟し我國の△對支政策と人種的偏見とを相待つて彼等の疑心暗鬼を生ずるに至れるこそ笑みなれ今其の一例を掲げんにブレスラウ新聞は海軍通信として記して曰く和蘭政府が東印度殖民地の權威と位置とを勉圖確立せしめんとするの意は既に日露開戰以前に於て之れを有し且之が實行を計らんとせしも諸種の事情は遂に今日まで之等の施設をなすの餘裕を與へざりき然れども今や一日も之れを緩にすべからざるの秋は來れり君よ東洋に於ける日本の進歩發展は駭々乎として底止する所を知らず又其蘭領支那の警醒は猛々東洋人の覺悟を促せんとする最近爪哇に於ける支那人の騒動事件は蘭領政府者との間に開端の解決を見る近きにあるべきも例來即爪哇管地方に於ける支那人の態度は如何、海軍艦隊の要や殊に魚雷の急務なり故て開戰は海陸なる支那と戰はん爲豫に萬備の成るを待ちて支那と事はん爭紀憶せよ我が蘭國人の離るべからざる關係の關係と、而して同じ東洋人種に屬する東印度の人民等とは永久に我等歐洲人と混融和合すべからざるを海軍大臣ヒームスケルク氏亦此の點に就ては大に感激し最近に於ける海軍擴張案の建議は之を是認せられたり一艦隊の建造に對する巨額なる資金に就ては今や當路者の熟議中なりと最後に同紙は不幸一朝東洋の蘭國が△東印度侵略を企つるの秋は和蘭政府は蘭魂の援助を請ふべし否黄白人種の爭鬪に對しては英佛兩國亦其後援を辭せざるべしと結論せり近年蘭領政府者が當殖民地に於て確乎拔くべからざる根蔕を有する在留支那人に對して如何を惱ます事の大なる茲に一般外國人と云ふも其の實支那人を目的とする新入國條例の發布となり支那人近來の運動事件以來頻に威壓的手段を振廻し關學新聞は政廳の意を受けたる煽動的記事を度繰返し且曰く政府は各地方官に秘密訓令を下せり今後支那人の政廳又は官憲に反抗するものあらば政府は△支那人を疎反人と見做し極端の處置を採るべし如何なる僻地たる地方官の請求に應じ軍隊は直時出動するの用意成れりと近來在留支那人の熱狂的騒動益々盛なる爲政廳の方針も亦益々高壓的となりつゝあり吾人は和蘭官民の支那人に對する危惧は之を除とするも其餘波が我が日本及び國民にまで波及して疑心暗鬼を生ぜんとするを誠む者なり

◎魚類一切　◎青物類　◎かまぼこ　◎鑵詰物　其他
右精々勉强仕り候間多少ゝ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌　電話五六六一

◎しるこ◎ぞうに◎御飯　◎煮品々◎すし◎大福餅　◎生そば◎まんぢう
餅賃づき致します　バウエル街三五九　元槻木店隣
電話三八二七　備後屋

◎洗濯業　バウエル街二三〇
大倉洗濯所　電話アール六九九五　事務所工場ランスダウン街一六〇
▲廣告▼
◎理髪床　◎西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色　バウエル街三六〇
熱海床

地所賣買、仲買業　請負業及依托販賣　通辯代書、周旋業　歸化申請手續
各濠船會社切符取扱　美市コーモラント街五〇五
博信社　清水虎次郎　河田豊　電話（一三五五）

謹告
謹啓從來御華客樣方の一方ならぬ御引立を蒙り奉鳴謝候就ては今回三階家屋新築につき暫時休業仕候に付ては何れ新築の上は一層勉强仕候間何卒其際は不相變御引立の程奉願候
七月二日
丸熊亭

通辯飜譯事務　英語夜學校　月、火、水、木、金　自午後七時半至十時
加奈太讀本第參、四、五　神田グラント
バウエル街二三五米山旅館内　米國文學士　駿田一三　電話八七三七

明治精米所　食料品販賣
猶々勉强仕候何卒御用命被下度候　晩市西第六街七五八　電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主　阿部松之進　バウエル街二百三番地　郵函一七五四

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早く安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチング街二三九　ダブリュエブラウン
「電話シーモア七七〇」　W. A. BROWN 239 Hastings St. City

◎日本骨董品雜貨　◎諸件代書一切取扱　◎家屋者食養法傳授
晩市コプソン街一〇一七　淺野雜貨店

◎食料品一切　◎和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四　蛭子崎兄弟商會　電話二四二三

◎目錄は御申越次第進呈　◎雜誌　各定期發行
新刊書籍　◎賣藥
雜貨商　内田書籍店　（でんでん一五八二）　357 Powell St. UCHIDA City.

手輕御料理　晩市バウエル街四五一　あづま　電話シーモア二〇七九

石炭販賣　バウエル街三〇〇　加藤店方　電シーモア二三五八　鹽田運送業

男女洋服裁縫　（電話三五七）　バウエル街四一七　芦川助次郎

▲パンケーキ類　毎日新鮮なるパンを製造す　殊に日本人諸君を歡迎す　バウエル街三九九　デービン商店　F. G. DAVIN 399 Powell St.

新北京　高等南京料理　△△△△△　◁◁◁◁◁　▽▽▽▽▽
今回上海樓を讓り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
晩市バウエル街二三七　電話シーモア五七七四

御手輕料理　並　めし　すし　福
宿松本旅館跡
（電話五三九七）

スタートリング洋食店　メイン街六二五　「電話七〇〇九」　店主　長谷川金太郎

和洋雜貨食料品　エキスプレス　晩香坡市バウエル街四五　郵函三四四　電話三四番　堀善商店

小吹

晩香坡第一の日本風呂

◎日本着郵便物　八月　四日
◎ヤバン號　八月　八日
◎クローマ丸　八月　八日
◎日本行（晩香坡ゟ）
◎北方行
◎セトリアン號　月　日
◎カモソン號　木曜午後八時
◎アラスカ行
◎プリンセス丸　五月十日　後二
◎ピクトリア行
◎スタンストン行電車一時間毎ゟ　發車前六時半より後七時まで
◎北ゟ香坡行渡船三十分間毎に發
晩市ウエストミンスター電車時間表　晩市より前五、六五〇、七二〇　八〇〇後十一時半まで牛時間毎に
◎潮時（晩香坡の分）　潮干　潮

最新二大發明藥

本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の吾人體に及ぼす作用を研究し人間の疾病は血液の不潔活力の消滅したる時抵抗力を失し病魔となり其處に集る細菌は諸種の病毒を生じ病勢を進ふする初にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり其原因は活力の消滅血液の不潔に歸する者なり本劑は其原因を回復し抵抗力を旺盛にし以て疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士を驚倒する不思議のみならず堂々たる醫師の處方に於て盛に使用せらるる是れ實に普通藥と異なる所以なり病者は速か

外用塗擦　篠原劑　（一名不死劑）　定價五拾仙入　郵稅壹個參仙

胃腸丸　定價五拾仙　郵稅各壹個參仙

篠原劑

加奈陀桑圖特約取次所　晩香坡市バウエル街三四四

晩香坡商業組合　販賣所

晩香坡商業組合各商店

不死原劑は外用塗擦劑にして脊椎、腸、氣管支、內臓の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、關節等に用ひて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、諸皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の特劑なり

胃腸丸は特に胃、腸、膵胃、下痢等の特効神藥なり本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、賣場者の報告、使用者の感謝狀に別に一冊あり郵券五仙（送附あれば進呈す）

北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
DUYETSUGI CO. 2873 Eagle St. San Francisco, Cal.

名尾重太郎　會

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集

新エキストラ　設ギヤスト　グ募集

晩香坡市バウエル街三三八　電話シーモア八三九　日加用達株式會社

新築中
左の所に移轉

日加合同貯蓄株式會社

晩市バウエル街三四二（舊所より同側十軒西）

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C
Phon Sey 123　P. O. D. 180

干山椒
梅漬瓶詰
芽生姜瓶詰
茄子からし漬
晩市バウエル街二六九

香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2034
410-480 Sansome St. San Francisco, Cal.

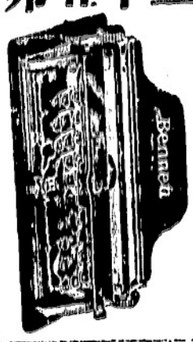
㊀本店預金
㊀本邦送金
㊀支店預金
㊀横濱正金銀行
桑港支店

御婦人洋服仕立
精々迅速丁寧を旨とし廉價に御引受仕候
晩市グランビル街二三五
三階商會階
長嶺げん二

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一
鳴瀬商店

㊀廣告
磁石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物・大工道具一切
晩市バウエル街二一三
松宮商店
電話三五〇九七

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街二一七番三五
日本美術雜貨ガーデン街一五〇一
バンドウ街角電話一六二八
日本美術雜貨ガーデン街
コムランド角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
濠船切符取次販賣
永野萬藏
(郵函五九二)

二十五弗


事務家諸君よ
ベネットタイプライターは他の何れの物よりも最新式にして事務を簡便ならしめ何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し書も取り得る便利なるタイプライターなり
御來店なれば詳細説明すべし又御書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三三八號室(十四階の横)
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.
Vancouver, B. C.

▲支那料理
▲南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
(電話四三七六)

土地家屋賣買
其他諸般の代理業
晩市バウエル街三六七
日本東北社
電話レーア二三五七

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上候
御ドイクスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
日加土地賣買會社
電(本社 シーモア六五五九)
話(自宅 シーモア四七一四エ)

醫術 獸醫術
內外科治療に應ず
梅毒痲疾瘋邪の特効藥あり
當分の內晩市東カドバ街一三四
紀の國屋の前
電話シーモア六二一七
醫師 岩下繁

◎◎◎

講談

野狐三次

（第一回）　玉田玉芳齋口演

一今日より野狐三次のお話しを申上げます併し疳癪を起して中上げて居りましては御退屈を存じますので最初の程は略を致しまして自然にお話しの中に初めの程もお解りに成る様申上げ積りです、扨御聽取りを願ひます

三『阿母工介は何うだへ今家主さんから呼びに來たので何だと思ッて往ッて見ると阿父は案外いゝ仕た家主さんも宅の阿父が御放湯に成ッたを知らねへで土瓶の茶碗をするからッて、阿父に相談をして丸本と五分板を買ふのに憂ると云ッて廿五兩と云ふ金子を家主さんから受取て夫限りで阿父は旅事を仕ないか如何仕て居るかッて今に落ねに成ッたんだと阿母私ア無慚したよゞ阿父は此頃では大工は頼めて博奕ばかり打ッて居ると種々惡しを仕たら家主さんも呆れて仕舞ッた　母『三次に前の歸宅を待ッて居ました、た前がね家主さんの力へ住くと、入代ひに成ッたんだと阿母私ア此嫌な手紙を持たせて寄越しまして阿父は上方へ往ッて仕舞ッたんです　家『エ、ーッ……三『家主さん此處に二兩の金子が阿父が持たせて寄越しましたが此金子なゝを取上げられりやア阿母は長らくの病氣なり私ア子供の事なり何うする事も出來ません併し是から三次が阿父が居なくッても細腕一ッで阿母の病氣の介抱た醫者様の藥代何や他やを仕て行かなきやアなりませんで何卒これだけは私に下さいましと云ッて家賃も大變ふ滯ッて居りますが今此の家賃を催促されても仕方がございませんから暫時の間待ッて下さいましそれとも家賃の催促する樣な事なれば早速貴下が阿父の放湯を知らず廿五兩の金を渡したが惡んです

大販賣

弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい

金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
ヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

御料理　日の出

バウエル街二三九ケー
電話九五四〇

貸ルーム　河内屋旅館

バウエル街五一九
川越未松

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋　千太郎

理髪業
フルーツ及び鑄鉄類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

郵函　一八一二

アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

●日本郵船會社切符販賣
●横濱、神戸行
（ダイクトリヤ行切符付）
丹波丸
八月十三日出帆
晩香坡宿屋組合

めし、鯖すし、どんこ、どろゝ

其外なんでもある
小便横町
千鳥
電話二六九九

鹿嶋屋旅館

アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話一六一七
郵函二六七

馬の賣物

ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

和洋雜貨食料品一切

晩市バウエル街二四五
旭旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

金物類一式　陶器類一切
大工道具一式

バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話シモア二四三三郵函一〇二三

御禮廣告

原籍福嶋縣安達郡二本松町
字松岡六十七番地
岡崎由吉

明治廿四年六月八日生
右の者病氣に罹り治療中の處醫師の勸告に依り本月十六日鎌倉丸にて歸國仕候に付ては御同情者諸彦より多大の餞別を御惠與被下候段誠に以て有難く奉感謝候乍畧儀左に御芳名を掲げ厚く御禮申上候
七月三十日
世話人　**福島縣人會**

一金參拾弗　福嶋縣人會
一金貳拾五弗　武藤菊治
一金拾弗　遠藤寅七　塚本理三
新海源五郎　淺尾貞三郎　袖野專
一金五弗宛　高橋黛吉　太山盛志
武藤專助　田村岸郎　石原利吉
一金參弗宛　菅野花吉　伊藤伊勢
松　梅津清吉　細井彌十
一金貳弗宛　梅津清　中田陽平
尾崎虎市　永田香保　及川幸八郎
小野寺定司　佐藤寅治　須田鶴藏
須田貞治　武藤三郎　佐原三郎
平山德治　尾形豐藏　大波孫右衛門
尾形久治　高橋松三郎　齋藤定義
高橋富治　山我榮吾　粟花新助
今野直　宍戸新三郎　大波一
沼忠三郎　阿部菊次郎　飯作
阿部豐次　二階堂光　須田松藏
太田桂治郎　石井直七　龜岡作藏
加藤儀三郎　齋藤　曳地源治
尾形直政　富永七之助　佐藤庄六
角藏　曳地忠四郎　渡邊由藏
末永三右衛門　佐藤万七　吉田春吉
山田喜輔　鈴木仙吉　綠川金吉
一金壹弗五拾仙　富田德三郎
一金壹弗宛　伊藤庄平　繁田鹿造
相星貞輔　水川宇一　西村善吉
木村喜代藏　塚本正八　石崎啓次
酒井德兵衛　小野寺儀藏　千葉男三郎　鈴木宇七郎　及川正吉
及川六三郎　阿部三治　佐藤文吉
佐藤倉次　小野寺與之助　石坂佐六
水川辰次郎　福本寅吉　須田籌太郎　石井源次　曳地春次　野地忠太

旭屋旅館

當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函　六九六
でんわ　二〇六七

土地家屋賣買業及病傷保險申込所
小野助四郎
電話　コーリングウード　五七
郵函　四一
Cor Grand and Westminster Road
Colling Wood East, B. C.
支部　757 Pnadra Ave. Victoria, B. C.

大勉強寫眞

メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave.
Vancouver B. C.

御飯うば並に餅賃搗祝もち

バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話　フェアモント　五七九

葬式一切取扱

ベンダー街三〇五
グリーンエン　ドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St Civ Phone 340

●御手輕料理　うどん　そば

並に仕出仕候
電話　メイン街一一六
四三六二R
梅香

食料品及び雜貨

バウエル街一二六
池田十七吉

和洋　美術雜貨　食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス
郵函　二二五　岡田商店
電話　シーモア

古物賣買新物一切商

バウエル街一三八
茅原古物店

理髪店

取扱叮嚀
貸しムール
清潔内室
土地　賣買　遺言　代書　事務所あり
晩市　バウエル街　電話　坂三　〇七　九四
中川床

宿屋　室内清潔

和洋雜貨食料品

晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八二）

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 29 Steveston B. C.

酒井精米所　酒井運送店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬卸賣
日ノ米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
支配人　酒井龍之助
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

生魚青物一切

鑄鐵類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店

品質佳良　特別安價

メイン街二一八
新井洋服店

鮮魚　青物類

電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

菓子製造卸小賣

バウエル街二二九
溝邊菓子店

會席料理並にめし

メイン街二一八
菊の家
電話九九八七

金物類一切　ランプ類一切　ブリキ細工

晩市バウエル街二二六
秋山　根
關

●御めし　●うどん　●そば

午前七時より勞働の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

葬儀一切取扱

晩香坡市メイン街六二〇
エドワード
葬儀社
Edwards.
Phone 1390 Vancouver B.C.

エキスプレス

晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二番四六

西洋料理

御席御料理は登樓に關らず何時にても御注文に應じ申可候

南京料理

當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
御紳士。御女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスタングス街一二三
香港樓
電話九三六八

玉塲・西洋風呂貸ルーム・理髪店

ルームは清潔で寢心地よし
玉塲はクーブル數臺備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突塲開業

新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話　六二七
郵函　四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨

ニューウエストミンスター市
三國商會
電話　三三
郵函　八七八

御手輕料理並にめし　すし

新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店　最廉價販賣

新西院市コロムビア街
戊記　**シンキー**

最新の學理と技術を以て治療インレーに從事し患者諸君の當に應ずるサカゴ大學齒科醫學博士
齒科醫學博士 谷内兼松
バンクーバー街二五三、六號室
【電話】シーモア六八二

肺病新藥着せり
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
バンクーバー街三三三 【電話】シーモア六三二

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
歯科醫學士
本院は今回最新式機械及最新式機械殊に技術は充分治療の設備を以て皆樣諸士の需めに應ず
晩香坡市バンクーバー街二四五
【電話新設】エル、六九九五

種痘ありまも
晩市バンクーバー街三五八番
醫學士 中嶋正二

醫士 木下德太郎
バンクーバー街三四二番八、九、十號室

内務省免許産婆
助産の御依頼に應ず
バンクーバー街五六六番月外方
醫師 田中榮之丞
【電話】シーモア二四三三
【郵函】一〇三三

内外科診察の御依頼に應ず
晩市バンクーバー街五六六番月外方
醫士 野尻睦男
【電話】シーモア二六〇九エル

齒痛の際は速に本舗ヒル氏の御依賴ふ應じ申候
バンクーバー街三（二階二號室）
大澤もとゑ
【電話】シーモア七三〇五エル

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勿論無料にて御聞合はされたしウニスクーン、ダイク、エンド、アクレジデント保險會社
晩市バンクーバー街五〇〇
日本人代理 植田文治郎

御酒の君に生魚
海濱に食するオイスター
食後には果物
バンクーバー街三五〇
村上商店
ありまず
【電話】シーモア二四七七

東洋館
バンクーバー街二五二
【電話】シーモア六八二
館主 赤澤卯吉

電話一五七一
バンクーバー街ピ三三九
地所 貿易 佐伯事務所
BAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

歐洲各國皇帝の被服費

▲歐洲列國皇帝の中で被服料に最も多額の金を投せられるは露國皇帝陛下で新調の衣服も三回以上は召されず散歩服及びモーニングの仕立賃は七十三四圓より百五六圓宮内省指定の裁縫師は彼得堡に二軒あつて專ら皇室の御用を承はり通常人の注文は從來緣故ある貴族顯官の外之に應せぬ

▲而して露帝が御自身の不斷衣のみに支拂はるゝ金額は一ケ年二万圓内外で大元帥服其他の制服には三万圓を支拂ひ給ふ又露帝のシルクハット一個五十三圓騎鹿革の手袋は二十二圓外套はセーブル裏で一個五千圓總体にて一ケ年の被服費七万圓に達すとの事である

▲英國皇帝も被服には注意さるゝ方であるが新調の服は少くも二十回以上召さるゝから大に冗費を省き又通常服は一個六十二三圓より八十圓位のものを用ゐられシルクハット二十二圓のもの黒山高は十圓位靴は二十二三圓より四十二三圓のものを穿たるを例とし通常服新調數は一ケ年八千圓で同上服は二回續けては召されず間隔を置きて用ゐられ日々細はれた服は每夜御更衣の節御附人の手に渡し盥に入つてブラシを掛けたかと思ふと、それは翌朝の御服新調費として其日の晩に御衣裳室に納ひる但し側服には道に服地と裝飾物とを精選せられ年々其新調費に約二万圓を投せられる

▲西班牙皇帝も被服はなか〳〵奢られ狩獵の節にも飛切りの絹のシヤツを召さるゝ此絹シヤツは一枚七十四五圓で年々三打を買上げられる而かして被服は多く倫敦に注文せられる一昨年御渡英の際には一個十二磅十二志で通常服二打を新調されたともある上着は總て特製の絹裏で一個あつき別途に二十圓乃至四十圓を要し禮服外一ケ年の通常被服費は二万圓内外と稱せられる

▲數年前丁抹から入られで卽位された諸威皇帝ハーコン七世は服裝が最も質素で富有の紳士とも餘り相違なく十二個ばかりの服を取替へ〳〵着用され側服以外一ケ年の被服料は二千五百圓に過ぎぬ

▲獨逸皇帝は側服の新調に年々四万圓を投せらるゝ被服は長く使用せられ一着二十回乃至三十回に及び一個の價は八十五六圓以上のものは稀でネクタイは十圓位のものを用ゐられ通常の年費は平均一万圓位であるとのことである

東都百方面（其七）

▲千束町と六區（承前）

▲六區にしろ千束町にしろ、何千といふ女が每日色を鬻いて、兎に角一軒の生活費贅澤費を得て行くのであるから從てこの魔窟に足繁く通ふ阿呆連の數も驚くほど多數の人間が迂路つくことが解る、從少し暗くなりかけた七時罫に、十二階下から櫻新道とか浪花新道とかを通ると、學生商人職人御髭連の有象無象が、後から後への芋虫でつこのそれのやうな押すな押すなの大繁昌、野次る者あれば巫山戯る者あり、千姿万態應接に遑がない程の大色道、一寸八分の觀音樣も直ぐ近所に生きた辨財天や鉦命の淫を賣つてゐやうとは夢にも思はぬ所であらうが、また何うして新程まで多數の淫賣婦が集つたかと言ふと、それは昔久傳の情夫が田舍出の東京の腐に吹かれて其の晩に御衣裳室に納ひる但し側服には道に服地と裝飾物とを精選せられ年々其新調費に約二万圓を投せられる

▲西班牙皇帝も被服はなか〳〵奢られ狩獵の節にも飛切りの絹のシヤツを召さるゝ此絹シヤツは一枚七十四五圓で年々三打を買上げられる而かして被服は多く倫敦に注文せられる一昨年御渡英の際には一個十二磅十二志で通常服二打を新調されたともある上着は總て特製の絹裏で一個あつき別途に二十圓乃至四十圓を要し禮服外一ケ年の通常被服費は二万圓内外と稱せられる

▲數年前丁抹から入られで卽位された諸威皇帝ハーコン七世は服裝が最も質素で富有の紳士とも餘り相違なく十二個ばかりの服を取替へ〳〵着用され側服以外一ケ年の被服料は二千五百圓に過ぎぬ

▲獨逸皇帝は側服の新調に年々四万圓を投せらるゝ被服は長く使用せられ一着二十回乃至三十回に及び一個の價は八十五六圓以上のものは稀でネクタイは十圓位のものを用ゐられ通常の年費は平均一万圓位であるとのことである

夫が田舍出の東京の腐に吹かれて一寸八分の觀音樣も直ぐ近所に生きた辨財天や鉦命の淫を賣つてゐやうとは夢にも思はぬ所であらうが、また何うして新程まで多數の淫賣婦が集つたかと言ふと、それは昔久傳の情夫が田舍出の東京の腐に吹かれた女を旨く胡麻化してに御座候、丹時に當りて書肆博文館と文房具店文運堂とが聯合して玩具意匠を廣募致し候に甚だ吾人の意を得たるものに御座候、後、抱への白首などを盛んに盛裝させて女の虛榮心を釣るやうな手段を取る、すると其處は田舍者の悲しき白首などの奇麗な髮飾りや衣裳などに目が眩れて遂には彼等仲間の濁流に投じ込んで仕舞つたが最後、それは純然たる一人前になつて男の前に羞恥の念はなくなつて仕舞ふのである、また仲には性來多淫の女が彼の男と密着き、この男と密着き親の家にもゐられぬやうな女もよく此の仲間に流れ込んでゐる、これに地方から出京した女學生などで自分の家の豊かならぬのに苦學でもしやうといふ了見から、ある不圓した動機から此等仲間へ這入つて學資にあてゝゐるなどゝいふのもあるが是等は隨分と憐れむべき女であつて、女學校間に近頃花柳病の女が四人とか五人とかあつたといつて大分八釜しい問題になつたが、不名譽の事として秘密に葬られて仕舞つたが都下の女學校に通學してゐる女生徒間にこの種の女が交つてゐるといふに至つては實に寒心に堪へぬ次第である

▲幕に日本へ歸つて結婚の上二三ケ月以內に妻同伴で再渡航が出來ますか、序でに私しは徴兵猶豫を願つてゐる身ですが否やた數へ下さい（ケイラー生）▲徴兵猶豫をしてた出ならどうも再渡航は六ケ敷と思ひます何うしても檢査を受けてからでないと時機ですから旨い都合に行きますまい（係り）▲何處かの巨商より二圓五十錢か三圓立して其日の晩に御衣裳室に納ひる但し側服には道に服地と裝飾物とを精選せられ年々其新調費に約二万圓を投せられる

▲西班牙皇帝も被服はなか〳〵奢られ狩獵の節にも飛切りの絹のシヤツを召さるゝ此絹シヤツは一枚七十四五圓で年々三打を買上げられる而かして被服は多く倫敦に注文せられる一昨年御渡英の際には一個十二磅十二志で通常服二打を新調されたともある上着は總て特製の絹裏で一個あつき別途に二十圓乃至四十圓を要し禮服外一ケ年の通常被服費は二万圓内外と稱せられる

▲數年前丁抹から入られで卽位された諸威皇帝ハーコン七世は服裝が最も質素で富有の紳士とも餘り相違なく十二個ばかりの服を取替へ〳〵着用され側服以外一ケ年の被服料は二千五百圓に過ぎぬ

▲獨逸皇帝は側服の新調に年々四万圓を投せらるゝ被服は長く使用せられ一着二十回乃至三十回に及び一個の價は八十五六圓以上のものは稀でネクタイは十圓位のものを用ゐられ通常の年費は平均一万圓位であるとのことである

寫眞撮影
御電話にて御申越し次第外寫の向に應ず迅速丁寧にして且つ廉價
晩市西第二街一六四二 三階
中嶋眞寫館
話電ベーピュー 三〇一

氷ある
氷あづき
いなりそし
きらく
バンクーバー街四一九（新林家事）
東郷桂庵跡
電話 八九八九

人夫至急募集
ソーミル働き
ヤード働き其他 壹百名
日給弐弗より弐弗五拾仙
迄場所はオーシヨンフオールス御望の方は神戸屋へ御問合せあれ又は直接御出被下ても宜敷候
在オーシヨンフオールス
山下重太郎
青木伊三郎

か揚りがないで、よく家賃を拂つて食つて行けるとアーラ近所の評判ぢや〳〵（早耳生）▲御突を呉れて眼れる女房は早速離縁すべしぢや（喜劇生）

ペンター望
キヤシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バンクーバー街三六五
電話シーモア五三八四
松本 兼吉

最新流行
紳士淑女は必ず
を御使用遊ばせ

（到る處に販賣す）

御旅館相模屋
等
内外 御料理
滊車滊船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
電話 三二五
青木米吉

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街とランスダウン街の角
電話 フエア二〇〇
西川商店

ISOMURA
239 POWELL ST.,
イソムラ化粧品
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖

和洋食料品一切 其の他雜貨類
晩香坡市バンクーバー街四五七
電話 西五
郵函 三五
大屋商店

貸ルーム 洋室あり
室内清潔
晩香坡市バンクーバー街二〇五四
電話 シーモア八九九七
上出貢松

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バンクーバー街二三五
五色湯向側
電話 一九三一
旭家

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴

此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バンクーバー街四三三
三枝靴店

電話新設
シーモア七一二一（エル）
バンクーバー街三四六、二階
醫 石原明之助

靴修繕所
大陸日報社向ヒ
丁寧 迅速 堅牢 所の特色
名畑靴店

馬の疾病治療に應ず
京カドバ街紀の國屋隣ステーブル
ゼーダブルユーブラント

內外 食料品 一切
バンクーバー街二一四
下村商會
電話 三三九三

謹告廣

今回石川藥店二階のルーミングハウスを購り受け清潔に且御取扱丁寧に可仕候間何卒倍舊御引立の程希上候

六月廿日 靜岡屋 林茂三郎

◎絹物類各種

御婦人及御小供 洋衣類 切地

其他 陶器品一切

絹物類卸賣致し可申候、

バウエル街三八二

澁谷商店

電話 六三六二

329 Powell St. Vancouver, B.C.

移轉御披露

弊店儀從來バウエル街三九一にて日本雜貨食料品類營業罷在候處今回新築に付き幸に營業を擴張せんが爲め雜貨部をバウエル街とメイン街の角より二軒目に食料品部を西部六街一六一に設け一層大勉強仕り御當に應じ可申候間何卒倍舊御引立の程伏して奉願候

晩市バウエル街一五九

メイン街の角より二軒目

雜貨部 江畑商店

電話シーモア三八九五

同西部六街一六一

食料品部 江畑商店

電話架設中

米國前大統領ルーズベルト氏は日く「人一代の成功は最初百弗の先見ある投資に起因す」と。當フォートローン地方は現に其の投資に適當の地點なり。地方は遠くも來年の末には鐵道も開通せんとす。左すれば土地の價が一時に倍外の暴騰を來すは道理上火を見るよりも明らかなり。今投資をなさんとするには只今が一番割の好い投資をなさんとするには只今が一番割の好い時機で今投資せんとする者四方より集り來ること疑ひなし。尚ほ當地は實に有望の有利で有ります。私此度當地に事務所を設け同胞發展の爲め宅地及び農業地其他實地踏査の上責任を負ふて親切確實且つ迅速に御周旋致します。又既に御所有の御方には其實地踏査及び賣買の御依頼に應じますから當地に自己の運命を開發せんと欲する御方は好機を逸する事なく先づ當事務所へ御申込下さい。

私の信用如何は當地ブリチシュ、アメリカ銀行支店或は御地バウエル街石川勝藏若松千太郎兩氏へ御問合せ下さい。

ピー、シー州バンクーバー市（郵函十八號）

武山長次郎事務所

F. C. Taketa
P. O. Box 18
South Fort George, B. C.

▲金銀細工 ▲婦人用飾品

晩香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五二三

時計修繕 貴金屬寶石類

大阪商船株式會社 汽船出帆廣告

かまた丸 八月四日 午後 ヴィクトリア發日本各港上海經由香港行

たこま丸 分廿一日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

乘客代理店 ヴァンクーバー ヴィクトリア 大阪商船株式會社タコマ支店 シー、ジー、ジョンソン商會 アール、ビー、リセット商會

日本行ビクトリア出帆廣告

丹波丸 八月十三日 午後 阿波丸 八月廿七日 午後

佐渡丸 九月十日 午後 横濱丸 九月廿四日 午後

鎌倉丸 十月八日 午後 靜岡丸 十月廿二日 午後

日本郵船會社シアトル出張所

本郵船會社 ヴィクトリア同社代理店 バンクーバー同社代理店 大北鐵道會社

在加の成功者たらんと欲せば晩香坡島の地主たれ

弊舍が賣出せる晩香坡島シューヤーターベー以西の農園地は地味頗る豐饒にして最も蔬菜作物に適するを證明す

氣候は晩市に比し夏季少々冷しく冬季は稍暖かにして遙に晩市に勝れり

道路は目下開拓中にして鐵道は布設中

實地踏査せしもの也

地價の暴騰は眼前にあり

英加九弗五十仙は二週間限り四十エーカーに付價格三百八十弗

一時金九十五弗

八十エーカーに付一時金特に百五十弗

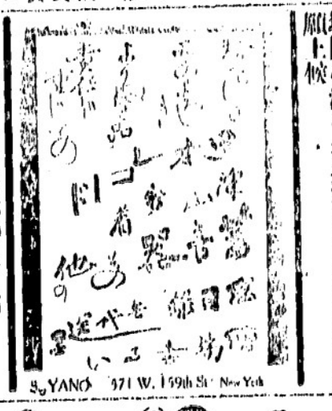
殘金三ケ年 拂込方法相談

晩市バウエル街二四六

福永事務所

電話二七三三

不在中御書面被下し方々には早速地圖相添へ御返事可仕候條御承知願上候



S. YANO 371 W. 159th St. New York

和洋食料品一切

▲陶器類

▲澤の鶴は日本酒の王者なり

岸本商店

スキーナ河ポートエシングトン

第四三一

干うどん ろうめん 卸賣

晩香坡市フロント街一四八 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六

山崎製麵所

御手輕料理

▲めし▲そば

バウエル街三五五

電話シーモア

松島屋

地所家屋賣買

金員貸借周旋

登記公証手續

保險業代理

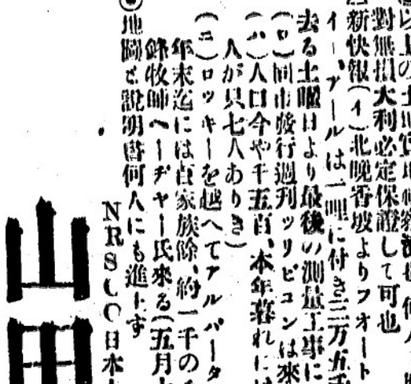
商業受託手續

關稅

晩香坡市バウエル街三四一

水原 伊藤 事務所

電話 シーモア二三七八



日本各銘酒

レニアビーヤ

洋酒類各種

太平洋瓶詰會社

日本人部販賣主任 土田嘉次郎

「電話シーモア一六六五」

Azuma Co.

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

和洋食料品一切 卸小賣

日本酒 櫻魂 白鶴

ビーア 洋酒類一切

晩香坡市バウエル街五四五 「電話シーモア一七八八」

東合資會社支店

同市グランビー街一三二 「電話シーモア六六三五」

同酒店

◎市内は電話にて御注文被下度〜何品にても即時配達仕候

The Pacific Bottling Works Ltd.

FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本各銘酒

レニアビーヤ

洋酒類各種

太平洋瓶詰會社

日本人部販賣主任 土田嘉次郎

「電話シーモア一六六五」

酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は日本酒の王者なり

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.

雜貨食料品

晩市バウエル街三四五

土田商店

主任 清水重太郎

電話 三五六六

▲澤の鶴は日本酒の王者なり

一手販賣元

ダブルユー、エー、アーキュハート讓受人

チイ エー カブィン

酒カドバ街五四 電話シーモア 九五九

言放米 十一 半売開

晩香坡市メイン街二二〇

米滿時計店

電話 九四九

●理髮業●

バウエル街二四三

平井床

平井事作

鮭網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候

ワター街六八 電話二四二

イーリプセット

ELIPSETT 68WATER ST

管旅館目室内清潔にて電燈叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候

當旅館には玉突場の設けあり

ヴィクトリア市フイスガード街五一六、五一八

大澤旅館 主 大澤林之助

「電話 九六四」

516 - 518 Fisguard St.